

SVENSKA	Bruksanvisning	Sidan 3
NORSK	Bruksanvisning	Side 7
DANSK	Brugsanvisning	Side 11
SUOMI	Käyttöohje	Sivu 15
ENGLISH	Instructions for use	Page 19

BRUKSANVISNING


**INNAN FLÄKTKÅPAN ANVÄNDS
MILJÖSKYDD
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH
ALLMÄNNA FÖRSLAG
ANVÄNDNING AV FLÄKTKÅPAN
RENGÖRING OCH SKÖTSEL
FELSÖKNING
SERVICE
INSTALLATION**

INNAN FLÄKTKÅPAN ANVÄNDS

- För att du ska få största möjliga utbyte av din fläktkåpa rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant och förvarar den på lättåtkomlig plats.
- Denna apparat är avsedd att användas av vuxna personer.
- Barn och personer som inte förstår hur fläktkåpan fungerar får inte använda den utan övervakning. Kontrollera att barn aldrig leker med fläktkåpan.
- Emballagematerial (plastpåsar, delar i styrenplast o.s.v.) ska förvaras utom räckhåll för barn. Det kan vara farligt.
- Försäkra dig om att fläktkåpan inte har skadats under transporten.
- Försäkra dig om att installationen, elektriska anslutningar och anslutningar till utloppsledningarna görs av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande föreskrifter.

MILJÖSKYDD


1. Emballage

Emballagematerialet kan återvinnas till 100% och är märkt med återvinningssymbolen . Följ lokala bestämmelser vid kassering av emballaget. Emballagematerial (plastpåsar, delar i styrenplast o.s.v.) måste förvaras utom räckhåll för barn. Det kan vara farligt.

2. Produkt

Denna apparat är märkt i enlighet med Europadirektiv 2002/96/EG, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Genom att se till att denna produkt skrotas på korrekt sätt bidrar du till att förebygga möjliga negativa följder för vår miljö och hälsa.

Symbolen  på produkten eller på medföljande dokumentation anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan måste lämnas in till en mottagningsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Kassera apparaten enligt de lokala bestämmelserna om avfallshantering.

För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta kompetent lokal myndighet, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

1. Innan någon typ av rengörings- och underhållsarbete görs måste fläktkåpan skiljas från elnätet. Dra ut stickproppen eller slå av strömmen med huvudströmbrytaren i din bostad.
2. Luften som sugts ut av fläktkåpan får inte föras bort genom värmesystemets rökgång eller av apparater med icke-elektrisk energiförsörjning.
3. Flambera inte mat under fläktkåpan. Öppna lågor kan orsaka eldsvåda.
4. Lämna inte stekpannan obebakad när du steker mat. Stekolja kan nämligen fatta eld.
5. Ett regelbundet underhåll innebär en garanti för att fläktkåpan fungerar optimalt och med goda resultat.
6. När fläktkåpan används som utsugningsfläkt tillsammans med plattorna får det negativa trycket i rummet inte vara högre än 4 Pa (4×10^{-5} bar).
7. Om fläktkåpan används tillsammans med apparater som drivs på annat än elektrisk väg får det negativa trycket i rummet inte överstiga 4Pa (4×10^{-5} bar). Av denna anledning är det viktigt att kontrollera att rummet har tillräcklig ventilation.
8. Det omgivande rummet måste ha tillräcklig ventilation när fläktkåpan används samtidigt som andra apparater som drivs med gas eller annat bränsle.
9. Avlägsna regelbundet beläggningar och smuts från fläktkåpan yta. Ta ut filtret regelbundet och rengör eller byt ut det. Det är inte tillåtet att använda antändligt material för att leda bort den utsugna luften.
10. Skadade elkablar måste bytas av Teknisk servicetjänst eller av en utbildad fackman. Detta förebygger allvarliga risker.

Anmärkning: Använd alltid skyddshandskar vid installation och underhåll.

Försäkran om överensstämmelse

Denna produkt designas, tillverkas och marknadsförs i överensstämmelse med följande standarder:

- Säkerhetsföreskrifterna i lågsämningsdirektiv 73/23/EEG
- Skyddskraven EMC-direktiv 89/336/EEG och följande ändringar i direktiv 93/68/EEG.

ANVÄNDNING AV FLÄKTKÅPAN

Vi rekommenderar att du slår på fläkten ett par minuter innan du sätter igång att laga mat och att du låter den stå på åtminstone 5 minuter efter att du är klar med matlagningen.

1. På modeller med matosskärm kan skärmen dras ut för att förbättra fläktkåpens prestationer.
2. Reglera fläktens hastighetsväljare efter hur mycket matos och ångor som fläkten ska suga ut.
3. Stäng av fläkten 5 minuter efter att du avslutat matlagningen.
4. Stäng matosskärmen (gäller modeller där sådan finns).

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Innan någon typ av rengörings- och underhållsarbete görs måste fläktkåpan skiljas från elnätet. Dra ut stickproppen eller slå av strömmen med huvudströmbrytaren i din bostad.

Fettfilter

- **Fettfiltret** i svampmaterial ska diskas i varmt vatten och diskmedel en gång per månad. Låt först filtret ligga i blöt i 1-2 timmar. Rengör, men krama inte filtret. Torka filtret och sätt det på plats igen. Gör om hela proceduren om det är nödvändigt. Byt till ett nytt filter efter 5-6 rengöringar.
- **Fettfilter i papper** måste bytas en gång per månad.
- **Fettfiltret i papper med mätnadsindikatorer** måste bytas minst en gång varannan månad och under alla omständigheter när man ser färgen genom hålen i gallret. Pappersfiltret är färgat på ena sidan och det ska inte gå att se färgen genom hålen i gallret när filtret är monterat.
- Fettfiltret i metall måste diskas en gång per månad. Filtret kan diskas för hand eller i diskmaskin med ett kort program och låg temperatur. Låt filtret torka och sätt det på plats. Fettfiltret kan bli ogenomskinligt när det maskindiskas, men filtereffekten ändras inte på något sätt.

Varje gång du rengör eller byter fettfiltret ska du passa på att rengöra kåpens utsida.

Kolfilter

("Utsugningsfläkt", se nästa sida)

Kolfiltret kan varken rengöras eller återanvändas. I vissa fall kan kolfilter tvättas, men endast när så specificeras i det medföljande "Produktbladet".

Var normala användningsvillkor ska kolfiltret bytas

var sjätte månad (rektangulärt kolfilter)

var fjärde månad (runt kolfilter).

Byte av glödlampor

1. Kontrollera att lamporna har svalnat innan du vidrör dem. Kontrollera att den nya lampan har rätt watt innan du byter lampa.
2. Dra ut matosskärmen (om sådan finns).
3. Öppna gallret eller lampskyddet och ta ut fettfiltret.
4. Ta ut den trasiga glödlampan och byt till en ny med samma eldata. Stäng sedan gallret, lampskyddet eller metallfiltret.

Rengöring av fläktkåpan

Använd en mjuk trasa och denaturerad sprit eller flytande, inte alltför koncentrerat rengöringsmedel. Använd aldrig slipande medel. Använd aldrig högtryckstvättar eller ångtvättar.

Observera! Om anvisningarna för rengöring av kåpan och för byte och rengöring av filtren inte följs föreligger brandrisk.

FELSÖKNING

Om fläktkåpan inte fungerar:

- Är stickproppen ordentligt insatt i uttaget?
- Är det strömbrott?
- Har säkringen gått?

Om sugkapaciteten inte är tillräcklig:

- Har du valt rätt hastighet?
- Är det dags att rengöra eller byta filtren?
- Är luftutsläppen blockerade?

Om lampan inte fungerar:

- Är det dags att byta glödlampa?
- Är lampan rätt monterad?
- Har säkringen gått?

Försök aldrig reparera fläktkåpan på egen hand. Du får endast åtgärda de fel som beskrivits ovan på egen hand.

SERVICE

Innan du kontaktar Service

1. Försök åtgärda felet på egen hand (se "Felsökning").
2. Stäng av apparaten och starta den igen för att se om felet har åtgärdats.
3. Om så inte är fallet kontaktar du Service.

Uppge:

- Vilken typ av fel det gäller,
- Modell,
- Fullständig adress,

- Telefon- och riktnummer.
- Servicenumret (numret finns efter ordet SERVICE på typskylten som sitter inuti kåpan, bakom fettfiltret.

SERVICE



INSTALLATION

Vid installation av fläktkåpan måste man beakta angivna minimiavstånd till spishällen, följa anvisningarna i angiven nummerordning och följa eventuella extra anvisningar enligt vad som uttryckligen anges i installationsbladet.

Om ett större avstånd än det här specificerade anges i installationsanvisningarna som medföljer gasspisen är det detta avstånd som gäller.

Utloppsrör och rörlämmor levereras inte tillsammans med fläktkåpan, utan måste köpas separat.

Utsugningsfläkt

(A - se även installationsbladet)

Ångor och matos sugs upp och leds ut med hjälp av ett utloppsrör som sätts fast vid kopplingsringen.

Utloppsröret och kopplingsringen ska ha exakt samma diameter.

Om backventil används bör du kontrollera att backventilen kan öppnas och stängas fritt efter att du installerat utloppsröret.

Kåpan har antingen ett hål (på ovansidan) eller två hål (på ovan- eller baksidan) för utsläpp.

När fläktkåpan levereras är den iordningställd för användning av hålet på ovansidan.

1. Kopplingsringen ska sitta i utloppshålet på ovansidan.

Använd hålet på baksidan (på modeller där sådant hål finns).

1. Ta bort kopplingsringen och locket som täpper till hålet på baksidan, om sådant medföljer.
2. Vissa modeller är försedda med en plastomkopplare som stänger till hålet på baksidan. Ta bort denna.
3. Montera kopplingsringen i hålet på baksidan.
4. Sätt i locket (om sådant finns) i det översta hålet.

Observera! Om fläktkåpan har kolfilter måste detta tas bort.

Försäkra dig om att väljaren (finns på vissa modeller) inuti fläktkåpan står i läge "A" Utsugning. Ändra inställningen om så inte är fallet.

Filterfläkt

(F - se även installationsbladet)

Luften filtreras när den passerar genom ett kolfilter och återanvänds i rummet där fläktkåpan finns. Den filtrerade luften leds uppåt i köket.

Observera! Om fläktkåpan inte är försedd med kolfilter måste ett sådant beställas och monteras innan fläktkåpan tas i bruk.

Försäkra dig om att väljaren (finns på vissa modeller) inuti fläktkåpan står i läge "F" Filtrering. Ändra inställningen om så inte är fallet.

Om lock medföljer ska detta användas för att täcka över utloppshålet på ovansidan.

Elektrisk anslutning

Försäkra dig om att spänningen som anges på apparatens typskylt överensstämmer med spänningen i bostaden innan fläktkåpan anslut till elnätet.

Typskylten finns inuti fläktkåpan, bakom gallret.

Fläktkåpan kan vara försedd med en standard stickpropp som kan sättas in i ett standarduttag. Uttaget ska finnas på lätt åtkomlig plats.

Om fläktkåpan inte är försedd med stickpropp kan en normenlig stickpropp eller en tvåpolig strömbrytare med minst 3 mm kontaktavstånd användas. Strömbrytaren ska sitta på lätt åtkomlig plats.

Tillverkaren accepterar inget ansvar för problem som uppstår till följd av att användaren inte följer ovan nämnda anvisningar.